

Standard Terms of Service

Effective date: 1 April 2019

Mulai Berlaku: 1 April 2019

Tarikh Berkuat Kuasa: 1 April 2019

[ENG] These Terms of Service (the "**Terms of Service**") govern your use of **FEETS** Standard websites, apps and online services that we operate and that link to these Terms of Service (the "**Services**"). By using the Services, you accept and agree to be bound by this Agreement.

[IND] Ketentuan Layanan ini ("Ketentuan Layanan") mengatur Anda dalam menggunakan situs web, aplikasi, dan layanan online FEETS yang kami operasikan dan tautan ke Ketentuan Layanan tersebut ("Layanan"). Dengan menggunakan Layanan, Anda menerima dan setuju terikat oleh Perjanjian ini.

[MYS] Terma Perkhidmatan ini ("Terma Perkhidmatan") menaakluk penggunaan laman web, aplikasi, dan perkhidmatan dalam talian FEETS oleh anda yang dioperasikan oleh kami dan yang dipautkan pada Terma Perkhidmatan ini ("Perkhidmatan"). Dengan menggunakan Perkhidmatan, anda menerima dan bersetuju untuk terikat dengan Perjanjian ini.

[ENG] Please remember that Services are intended for your own business purposes only.

[IND] Harap diingat, Layanan ditujukan hanya untuk tujuan bisnis Anda sendiri.

[MYS] Sila ingat bahawa Perkhidmatan hanya bertujuan untuk kegunaan perniagaan anda sendiri sahaja.

[ENG] Please ensure that you have all necessary consents and permissions before you post any information about other users of the Services or your Business on FEETS.

[IND] Harap pastikan Anda memiliki semua persetujuan dan izin yang diwajibkan sebelum Anda memposting informasi tentang pengguna lain Layanan atau Bisnis Anda di FEETS.

[MYS] Sila pastikan bahawa anda mempunyai semua persetujuan dan keizinan yang diperlukan sebelum anda menyiarkan sebarang maklumat di FEETS tentang pengguna lain Perkhidmatan atau Perniagaan anda.

1. Agreement 1. Perjanjian 1. Perjanjian

[ENG] 1.1. Your agreement with us incorporates these Terms of Service, and FEETS Standard Privacy Policy ("Agreement"). The provisions of this Agreement will control over any directly conflicting provisions of FEETS Standard Privacy Policy.

[IND] 1.1. Perjanjian dengan kami menggabungkan Ketentuan Layanan, dan Kebijakan Privasi FEETS Standard ("Perjanjian"). Ketentuan dalam Perjanjian ini akan mengendalikan penuh atas ketentuan yang langsung bertentangan dari Kebijakan Privasi FEETS Standard.

[MYS] 1.1. Perjanjian anda dengan kami menggabungkan Terma Perkhidmatan ini, dan Dasar Privasi Standard FEETS ("Perjanjian"). Peruntukan pada Perjanjian ini akan diutamakan dari sebarang percanggahan peruntukan secara langsung dalam Dasar Privasi Standard FEETS.

[ENG] 1.2. You represent and warrant that you have the capacity to enter into this Agreement relating to the Services.

[IND] 1.2. Anda menyatakan dan menjamin bahwa Anda memiliki kapasitas untuk terlibat dalam Perjanjian terkait dengan Layanan.

[MYS] 1.2. Anda mewakili dan menjamin bahawa anda mempunyai keupayaan untuk terlibat dalam Perjanjian ini berkaitan dengan Perkhidmatan.

2. Your business community and groups 2. Komunitas dan Grup Pelaku Bisnis Anda 2. Komuniti dan Kumpulan Perniagaan Anda

[ENG] 2.1 In order to create a FEETS account, you must either sign up with:

(a) an email address provided to you by your employer or other professional association or organisation (the "**Business**") using their email business domain ("**Business Email Domain**")

or

(b) a personal email address, phone number or other credential that is not owned by a Business, you will not have the opportunity to automatically join an existing FEETS community, unless you have been invited to it.

Any users within the same community can see other users in their community, create groups or join existing groups.

[IND] 2.1. Agar dapat membuat akun FEETS, Anda harus mendaftar dengan:

- (a) alamat email yang diberikan kepada Anda oleh perusahaan Anda atau himpunan atau organisasi profesional lainnya ("**Pelaku Bisnis**") yang menggunakan domain bisnis email mereka ("**Domain Email Pelaku Bisnis**"); atau
- (b) alamat email pribadi, nomor telepon, atau kredensial lain yang tidak dimiliki oleh suatu Pelaku Bisnis, Anda tidak akan memiliki kesempatan bergabung secara otomatis dengan komunitas FEETS yang ada, kecuali Anda telah diundang untuk bergabung.

Pengguna di dalam komunitas yang sama dapat melihat pengguna lain dalam komunitas, membuat grup, atau bergabung dengan grup yang sudah ada.

[MYS] 2.1. Untuk membuat akaun FEETS, anda mestilah mendaftar menggunakan salah satu daripada:

- (a) alamat e-mel yang diberikan kepada anda oleh majikan anda atau persatuan atau organisasi profesional lain ("**Perniagaan**") yang menggunakan domain perniagaan e-mel mereka ("**Domain E-mel Perniagaan**"). Atau
- (b) alamat e-mel peribadi, nombor telefon atau kelayakan lain yang tidak dimiliki oleh Perniagaan, anda tidak akan berpeluang untuk menyertai komuniti FEETS secara automatik, melainkan anda telah dijemput untuk menyertainya.

Setiap pengguna dalam komuniti yang sama dapat melihat pengguna lain dalam komuniti mereka, membuat kumpulan atau menyertai kumpulan yang sedia ada.

[ENG] 2.2. You acknowledge that you are solely responsible for the purposes for which you use the Services and for Your Content (defined below).

[IND] 2.2. Anda menerima bahwa Anda sepenuhnya bertanggung jawab atas tujuan yang menjadi alasan Anda menggunakan Layanan dan untuk Konten Anda (didefinisikan di bawah).

[MYS] 2.2. Anda mengakui bahawa anda bertanggungjawab sepenuhnya atas tujuan bagi penggunaan Perkhidmatan dan atas Kandungan Anda (ditakrifkan di bawah).

[ENG] 2.3. You acknowledge and agree that, at any time, if you have created a FEETS account:

(a) with a Business Email Domain, the Business may elect to assume and have full control over (including the ability to delete): (i) the Business community; (ii) your FEETS account; (iii) any groups that you create or join within a Business community; and (iv) all existing and future Content (defined below); or

(b) a personal email address, phone number or other credential that is not owned by a Business, and have shared content within a Business group or community (or communities) which were created or administered by users who have joined with a Business Email Domain, the Business may (i) elect to assume and have full control over (including the ability to delete): (i) the Business community or communities; (ii) any groups that you create or join within that Business community; and (iii) all existing and future Content shared within that Business community, including all FEETS Chat content with members of that Business community.

[IND] 2.3. Anda menerima dan setuju bahwa, kapan pun, jika Anda telah membuat akun FEETS:

(a) dengan Domain Email Pelaku Bisnis, maka Pelaku Bisnis dapat memilih menerima dan memiliki kontrol penuh atas (termasuk kemampuan menghapus): (i) komunitas Pelaku Bisnis; (ii) akun FEETS Anda; (iii) grup yang Anda buat atau bergabung di dalamnya dalam komunitas Pelaku Bisnis; dan (iv) semua Konten Anda yang ada atau di masa mendatang (didefinisikan di bawah); atau

(b) alamat email pribadi, nomor telepon, atau kredensial lain yang tidak dimiliki oleh sebuah Pelaku Bisnis, dan telah membagikan konten dalam grup atau komunitas (atau komunitas-komunitas) Pelaku Bisnis yang dibuat atau dikelola oleh pengguna yang telah bergabung menggunakan Domain Email Pelaku Bisnis, maka Pelaku Bisnis dapat (i) memilih untuk menerima dan memiliki kontrol penuh atas (termasuk kemampuan untuk menghapus): (i) komunitas atau komunitas-komunitas Pelaku Bisnis; (ii) grup yang Anda buat atau bergabung di dalamnya dalam komunitas Pelaku Bisnis itu; dan (iii) semua Konten Anda yang ada dan akan datang yang dibagikan di dalam komunitas Pelaku Bisnis itu, termasuk semua konten Obrolan FEETS dengan anggota komunitas Pelaku Bisnis itu.

[MYS] 2.3. Anda mengakui dan bersetuju bahawa, pada bila-bila masa, jika anda telah membuat akaun FEETS:

(a) dengan Domain E-mel Perniagaan, Perniagaan boleh memilih untuk mengambil alih dan memperoleh kawalan penuh (termasuk keupayaan untuk memadam): (i) komuniti

Perniagaan; (ii) akaun FEETS anda; (iii) mana-mana kumpulan yang anda buat atau sertai dalam komuniti Perniagaan; dan (iv) semua Kandungan (ditakrifkan di bawah) anda yang sedia ada dan di masa depan ; atau

(b) alamat e-mel peribadi, nombor telefon atau kelayakan lain yang tidak dimiliki oleh sebuah Perniagaan, dan telah berkongsi kandungan dalam kumpulan atau komuniti (atau pelbagai komuniti) Perniagaan yang diwujudkan atau ditadbir oleh pengguna yang telah menyertai dengan Domain E-mel Perniagaan, Perniagaan boleh (i) memilih untuk mengambil alih dan memperoleh kawalan penuh (termasuk keupayaan untuk memadam): (i) komuniti Perniagaan atau pelbagai komuniti; (ii) mana-mana kumpulan yang anda cipta atau sertai dalam komuniti Perniagaan itu; dan (iii) semua Kandungan anda yang sedia ada dan akan datang yang dikongsi bersama dalam komuniti Perniagaan itu, termasuk semua kandungan Chat FEETS dengan ahli komuniti Perniagaan itu.

3. Your Content 3. Konten Anda 3. Kandungan Anda

[ENG] 3.1. In this Agreement, "Your Content" means the content, materials and information, including without limitation, information, audio recordings, photographs, videos, documents or other materials that you create, send, submit, upload, publish, display, link or customise, store or transmit in connection with the Services.

[IND] 3.1. Dalam Perjanjian ini, "Konten Anda" berarti konten, material, dan informasi, termasuk, tetapi tidak terbatas pada, informasi, rekaman audio, foto, video, dokumen, atau material lainnya yang berhubungan dengan Layanan yang Anda buat, Anda kirim, Anda unggah, Anda terbitkan, Anda tampilkan, Anda tautkan atau Anda sesuaikan, Anda simpan, atau Anda transmisikan.

[MYS] 3.1. Dalam Perjanjian ini, "Kandungan Anda" bermaksud kandungan, bahan dan maklumat, termasuk tanpa batasan, maklumat, rakaman audio, gambar, video, dokumen, atau bahan-bahan lain, yang anda cipta, hantar, kemuka, muat naik, terbitkan, paparkan, pautkan atau sesuaikan, simpan atau hantar berkaitan dengan Perkhidmatan.

[ENG] 3.2. You represent and warrant that you have or have secured all necessary rights (including intellectual property rights) and permissions to share, distribute, publish and make available Your Content and licence Your Content, and that Your Content will not infringe the rights of any third party. We do not claim ownership to Your Content, except for Our Content (defined below) that we license to you, which may be incorporated into Your Content.

[IND] 3.2. Anda menyatakan dan menjamin bahwa Anda memiliki atau telah memiliki semua hak yang diperlukan (termasuk hak kekayaan intelektual) dan izin untuk membagikan, mendistribusikan, menerbitkan, dan menyediakan Konten Anda dan lisensi Konten Anda, serta Konten Anda tidak akan melanggar hak pihak ketiga. Kami tidak mengklaim kepemilikan Konten Anda kecuali Konten Kami (seperti yang dijelaskan di bawah) yang sudah kami lisensikan untuk Anda yang digabungkan ke dalam Konten Anda.

[MYS] 3.2. Anda mewakili dan menjamin bahawa anda telah memperoleh atau telah dijamin semua hak yang diperlukan (termasuk hak harta intelektual) dan keizinan untuk berkongsi, mengedar, menyiarkan dan menyediakan Kandungan serta lesen Kandungan Anda dan bahawa Kandungan Anda tidak akan melanggar hak mana-mana pihak ketiga. Kami tidak menuntut pemilikan dalam Kandungan Anda kecuali untuk Kandungan Kami (ditakrifkan di bawah) yang kami lesenkan kepada anda yang mungkin termasuk dalam Kandungan Anda.

[ENG] 3.3. Certain features of the Services enable you to submit or share Your Content to the Services or with other users. You understand that if you do this, Your Content will be visible to others and you agree that they may freely view, use, distribute, reproduce, display, adapt and transmit Your Content in connection with their use of the Services.

[IND] 3.3. Beberapa fitur Layanan memungkinkan Anda untuk mengirimkan atau membagikan Konten Anda ke Layanan atau kepada pengguna lain. Anda memahami bahwa jika Anda melakukan hal ini, maka Konten Anda akan dapat dilihat oleh orang lain dan Anda setuju mereka dapat melihat, menggunakan, mendistribusikan, membuat ulang, menampilkan, mengadaptasi, dan mentransmisi Konten Anda dengan bebas di dalam Layanan.

[MYS] 3.3. Ciri-ciri (features) tertentu dalam Perkhidmatan membolehkan anda menyerahkan atau berkongsi Kandungan Anda kepada Perkhidmatan atau dengan pengguna lain. Anda faham bahawa jika anda melakukan ini, Kandungan Anda akan dapat dilihat oleh orang lain dan anda bersetuju bahawa mereka boleh, dengan bebas, melihat, menggunakan, mengedarkan, menghasilsemula, memaparkan, menyesuaikan dan memancarkan Kandungan Anda selaras dengan penggunaan Perkhidmatan oleh mereka.

[ENG] 3.4. You are solely responsible for Your Content. We accept no responsibility for the accuracy or otherwise of Your Content that we store and process on your behalf. During the period in which you have a FEETS user account, you may delete Your Content stored on the Services. The creation of backup copies of Your Content is your sole responsibility, and we are not liable for any loss of or damage to Your Content.

[IND] 3.4. Anda bertanggung jawab sepenuhnya terhadap Konten Anda. Kami tidak bertanggung jawab atas keakuratan Konten Anda yang kami simpan dan kami proses atas nama Anda. Selama Anda memiliki akun pengguna FEETS, Anda dapat menghapus Konten Anda yang disimpan di Layanan. Pembuatan salinan cadangan Konten Anda sepenuhnya merupakan tanggung jawab Anda dan kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan dan kerusakan Konten Anda.

[MYS] 3.4. Anda bertanggungjawab sepenuhnya untuk Kandungan Anda. Kami tidak bertanggungjawab terhadap ketepatan atau sebaliknya Kandungan Anda yang disimpan dan diproses oleh kami bagi pihak anda. Sepanjang tempoh anda mempunyai akaun pengguna FEETS, anda boleh memadamkan Kandungan Anda yang tersimpan dalam Perkhidmatan. Penciptaan salinan sandaran Kandungan Anda adalah tanggungjawab anda sepenuhnya dan kami tidak bertanggungjawab terhadap segala kehilangan atau kerosakan pada Kandungan Anda.

[ENG] 3.5. In consideration of your access and use of the Services, you grant us, for the duration of your use of the Services, a worldwide, non-exclusive, unlimited, non-transferable, sub-licensable, fully paid-up, royalty-free licence to Use/Store Your Content, as required or permitted by this Agreement; or as otherwise agreed with you in writing. This licence ends on the earliest of the dates when Your Content or user account is deleted. However, you understand that removed content may persist in backup copies for a reasonable period of time.

[IND] 3.5. Dalam pertimbangan akses dan penggunaan Layanan, Anda memberi kami, selama berlangsungnya pemakaian Layanan, lisensi yang berlaku di seluruh dunia, tidak eksklusif, tidak terbatas, tidak dapat dipindahtangankan, tidak dapat disublisensikan, dibayar penuh, dan bebas royalti untuk menggunakan/yimpan Konten Anda.. Lisensi ini berakhir lebih awal dari tanggal dihapusnya Konten Anda atau akun pengguna. Namun demikian, Anda harus memahami bahwa konten yang dihapus mungkin masih tetap ada dalam salinan cadangan untuk jangka waktu tertentu.

[MYS] 3.5. Sebagai pertimbangan pada akses dan penggunaan Perkhidmatan oleh anda, anda memberikan kepada kami, untuk tempoh penggunaan Perkhidmatan, lesen yang diiktiraf di seluruh dunia, tidak eksklusif, tanpa had, tidak boleh dipindah milik, boleh disublesenkan, dibayar sepenuhnya, bebas royalti untuk menggunakan Kandungan Anda, sebagaimana yang dikehendaki atau dibenarkan oleh Perjanjian ini; atau sebaliknya dipersetujui secara bertulis. Lesen ini tamat pada awal tarikh apabila Kandungan Anda atau akaun pengguna dipadamkan. Walaubagaimanapun, anda memahami bahawa kandungan yang dipadamkan mungkin wujud dalam salinan sandaran untuk tempoh masa yang munasabah.

4. Your use of FEETS 4. Penggunaan FEETS oleh Anda 4. Penggunaan FEETS oleh Anda

[ENG] 4.1. In this Agreement, "Our Content" means the Services and the content information, materials, computer code and software that are part of the Services, including, without limitation, software, its "look and feel", images, text, graphics, illustrations, trademarks, photographs, audio, videos and sound, but excluding Your Content.

[IND] 4.1. Dalam Perjanjian ini, "Konten Kami" berarti Layanan dan informasi konten, material, kode komputer, dan perangkat lunak yang merupakan bagian dari Layanan, termasuk, tetapi tidak terbatas pada, perangkat lunak, "tampilan dan kesan", gambar, teks, grafik, ilustrasi, merek dagang, foto, audio, video, dan suara, namun mengecualikan Konten Anda.

[MYS]4.1. Dalam Perjanjian ini "Kandungan Kami" bermaksud Perkhidmatan dan maklumat kandungan, bahan, kod komputer dan perisian yang merupakan sebahagian daripada Perkhidmatan, termasuk tanpa batasan, perisian, "rupa dan pengalaman" penggunaannya, teks, grafik, ilustrasi, tanda dagangan, gambar, audio, video dan bunyi, tetapi tidak termasuk Kandungan Anda.

[ENG] 4.2. Subject to the terms and conditions of this Agreement, during the Term, you have a non-exclusive, non-transferable, non-sublicensable right to access and use Our Content for your own internal business purposes within your Business in accordance with this Agreement. No ownership rights are conveyed to you. FEETS and its licensors retain all right, title and interest (including all intellectual property rights) in and to the Services and any and all related and underlying technology, and any derivative works, modifications or improvements to any of the foregoing created by or on behalf of FEETS, including based on your feedback (Section 12). No rights are granted to you, except as expressly set forth in this Agreement.

[IND] 4.2. Tunduk pada syarat dan ketentuan Perjanjian ini, selama Ketentuan, Anda memiliki hak yang tidak eksklusif, tidak dapat dipindahtangankan, dan tidak dapat disublisensikan untuk mengakses dan menggunakan Konten Kami untuk tujuan bisnis internal Anda sendiri di dalam Bisnis Anda sesuai dengan Perjanjian ini. Hak kepemilikan tidak akan diserahkan kepada Anda. FEETS dan pemberi lisensinya mempertahankan semua hak, wewenang, dan kepentingan (termasuk semua hak kekayaan intelektual) di dan kepada Layanan dan semua teknologi mendasar dan terkait, dan karya turunan, modifikasi, atau penyempurnaan terhadap yang telah disebutkan sebelumnya yang dibuat oleh atau mewakili FEETS, termasuk berdasarkan masukan Anda (Pasal 13). Hak tidak diberikan kepada Anda kecuali diuraikan secara tegas dalam Perjanjian ini.

[MYS] 4.2. Tertakluk kepada terma dan syarat Perjanjian ini, dalam tempoh Terma ini, anda mempunyai hak yang tidak eksklusif, tidak boleh dipindah milik dan tidak boleh dilesen semula untuk mengakses dan menggunakan Kandungan Kami untuk tujuan perniagaan dalaman anda sendiri dalam Perniagaan anda mengikut Perjanjian ini. Tiada hak pemilikan yang disampaikan kepada anda. FEETS dan pelesennya mengekalkan semua hak, hak milik dan kepentingan (termasuk semua hak harta intelektual) dalam dan kepada Perkhidmatan dan mana-mana serta semua teknologi yang berkaitan dan terdasar, dan apa-apa kerja terbitan, pengubahsuaian atau penambahbaikan kepada mana-mana yang terdahulu dibuat oleh atau bagi pihak FEETS, termasuk berdasarkan maklum balas anda (Bahagian 13). Tiada hak yang diberikan kepada anda kecuali yang dinyatakan secara nyata dalam Perjanjian ini.

5. Acceptable use and Your Content 5. Penggunaan yang Dapat Diterima dan Konten Anda 5. Penggunaan yang boleh Diterima dan Kandungan Anda

[ENG] 5.1. Hate Speech: We do not allow hate speech on FEETS because it creates an environment of intimidation and exclusion and in some cases may promote real-world violence. We define hate speech as a direct attack on people based on what we call protected characteristics – race, ethnicity, national origin, religious affiliation, sexual orientation, caste, sex, gender, gender identity and serious disease or disability. We also provide some protections for immigration status. We define "attack" as violent or dehumanising speech, statements of inferiority, or calls for exclusion or segregation.

[IND] 5.1. Kami tidak mengizinkan ujaran kebencian di FEETS karena hal itu menciptakan lingkungan yang mengintimidasi dan mengucilkan dan dalam beberapa kasus mungkin turut mengakibatkan kekerasan di dunia nyata. Kami mengartikan ujaran kebencian sebagai serangan langsung kepada orang berdasarkan hal-hal yang kami sebut karakteristik

terlindungi, yaitu ras, etnis, kewarganegaraan, agama, orientasi seksual, jenis kelamin, atau identitas gender, dan disabilitas maupun penyakit berat. Kami juga memberikan beberapa perlindungan untuk orang dengan status imigrasi. Kami mengartikan serangan sebagai ujaran yang keras atau tidak memanusiaikan, pernyataan yang merendahkan, atau ajakan pengucilan atau pengasingan.

[MYS] 5.1 Kami tidak membenarkan ucapan kebencian di FEETS kerana ia mencipta emosi intimidasi, pertikaian dan mempromosi keganasan. Kami memperihalkan ucapan kebencian sebagai serangan langsung terhadap orang berdasarkan apa yang kami panggil ciri-ciri yang dilindungi – bangsa, etnik, kewarganegaraan, agama, orientasi seks, jantina, atau kekurangan keupayaan. Kami juga memberi perlindungan pada orang berstatus imigrasi. Kami mendefinisikan “serangan” sebagai keganasan atau ucapan yang mengaibkan, merendahkan diri atau panggilan untuk menyingkir atau menyebabkan pengasingan.

[ENG] 5.2 Do not post: Imagery or Video of violence committed against real people or animals with comments or captions by the poster that contains: Enjoyment of suffering, Enjoyment of humiliation, Erotic response to suffering, Remarks that speak positively of the violence; or Remarks indicating that the poster is sharing footage for sensational viewing pleasure.

[IND] 5.2 Jangan memosting: Gambar atau Video kekerasan terhadap orang, anak atau binatang sungguhan dengan komen atau keterangan oleh pemosting yang berisi Kenikmatan atas penderitaan Kenikmatan atas penghinaan Tanggapan erotis terhadap penderitaan (orang lain) Pernyataan yang positif tentang kekerasan; atau Pernyataan yang menyiratkan bahwa pemosting sengaja membagikan sebuah cuplikan video yang memberikan kenikmatan menonton.

[MYS] 5.2 Jangan siarkan: Imej atau Video keganasan yang dilakukan terhadap orang, kanak-kanak atau haiwan sebenar berserta komen atau sarikata yang mengandungi: keseronokan terhadap penderitaan, Keseronokan terhadap penghinaan, Respon erotik terhadap penderitaan, Catatan yang menggambarkan tentang keganasan secara positif; atau Catatan yang menunjukkan bahawa penyiar berkongsi rakaman tersebut untuk tontonan yang menimbulkan keseronokan sensasi.

[ENG] 5.3. We may deploy automated technologies to detect child pornography or other abusive material that may harm our Services, users or others. We reserve the right, but, to the maximum extent allowable by law, disclaim any obligation to edit, suspend access to, limit distribution of or remove any of Your Content that we determine to be in breach of this Agreement.

[IND] 5.3 Kami dapat menggunakan teknologi otomatis untuk mendeteksi materi yang berisi pornografi anak atau yang mengganggu, yang dapat membahayakan Layanan, pengguna, dan pihak lainnya. Kami memiliki hak, namun, hingga batas maksimal yang diizinkan oleh hukum, untuk menyangkal kewajiban untuk menyunting, menanggukkan akses, membatasi distribusi, atau menghapus Konten Anda yang kami putuskan sudah melanggar Perjanjian ini.

[MYS] 5.3 Kami boleh menggunakan teknologi automatik untuk mengesan pornografi kanak-kanak atau bahan berunsur kesat yang boleh membahayakan Perkhidmatan kami, pengguna lain atau orang lain. Kami berhak, tetapi, setakat yang dibenarkan oleh undang-undang, menafikan apa-apa kewajipan untuk mengedit, menggantung akses kepada, mengehadikan pengagihan, atau mengeluarkan mana-mana Kandungan Anda yang kami tentukan sebagai melanggar Perjanjian ini.

6. Privacy Policy and security 6. Kebijakan Privasi dan Keamanan 6. Dasar Privasi dan Keselamatan

[ENG] 6.1. You should refer to the FEETS Privacy Policy for more details on how Your Content and data submitted to us or created as part of your use of the Services is managed.

[IND] 6.1. Sebaiknya Anda melihat Kebijakan Privasi FEETS untuk mendapatkan penjelasan selengkapnya tentang bagaimana pengelolaan Konten Anda dan data yang dikirimkan kepada kami atau dibuat sebagai bagian dari penggunaan Layanan.

[MYS] 6.1. Anda harus merujuk kepada Dasar Privasi FEETS untuk maklumat lanjut tentang cara pengurusan Kandungan Anda dan data anda diserahkan kepada kami atau dibuat sebagai sebahagian daripada penggunaan Perkhidmatan.

[ENG] 6.2. We will take appropriate technical and organisational security measures against unauthorised or unlawful access to, use of or processing of your Content.

[IND] 6.2. Kami akan mengambil tindakan teknis yang sesuai dan langkah-langkah pengamanan organisasi yang tepat terhadap akses, penggunaan, atau pengolahan Konten Anda yang ilegal atau melanggar hukum.

[MYS] 6.2. Kami akan mengambil langkah-langkah keselamatan teknikal dan organisasi yang sewajarnya terhadap akses tanpa izin atau menyalahi undang-undang, penggunaan atau pemprosesan Kandungan anda.

7. Third-party websites [7. Situs Web Pihak Ketiga](#) [7. Laman Web Pihak Ketiga](#)

[ENG] 7.1. Our Content may contain links to third-party websites. This does not imply our endorsement of any website, and we are not responsible for the actions, content, information or data of third-party websites or actions or any links contained in them, or any changes or updates to them. Third-party websites will likely provide their own terms and conditions of use and privacy policies that may apply to you.

[IND] 7.1. Konten Kami dapat berisi tautan ke situs web pihak ketiga. Ini bukan merupakan bentuk dukungan kami atas situs web mana pun, dan kami tidak bertanggung jawab atas tindakan, konten, informasi, atau data situs web pihak ketiga atau tindakan atau tautan apa pun yang ada di dalamnya, atau perubahan maupun pembaruan di dalamnya. Situs web pihak ketiga kemungkinan memberikan syarat dan ketentuan penggunaan serta kebijakan privasinya sendiri yang diterapkan kepada Anda.

[MYS] 7.1. Kandungan kami mungkin mengandungi pautan ke laman web pihak ketiga. Ini tidak menandakan sokongan kami kepada mana-mana laman web dan kami tidak bertanggungjawab terhadap tindakan, kandungan, maklumat atau data pada laman web atau terhadap tindakan pihak ketiga atau apa-apa pautan yang terdapat di dalamnya, atau segala perubahan atau kemas kini pada laman web tersebut. Laman web pihak ketiga mungkin memberikan tema dan syarat penggunaan dan dasar privasi mereka sendiri yang dikenakan kepada anda.

8. Suspension and termination [8. Penangguhan dan Penghentian](#) [8. Penggantungan dan Penamatan](#)

[ENG] 8.1. We may terminate your account or this Agreement (in whole or in part) for any reason at any time.

[IND] 8.1. Kami dapat menghentikan akun Anda atau Perjanjian ini (secara keseluruhan atau sebagian) karena alasan apa pun kapan saja.

[MYS] 8.1. Kami boleh menamatkan akaun anda atau Perjanjian ini (secara keseluruhan atau sebahagian) untuk sebarang sebab pada bila-bila masa.

[ENG] 8.2. We reserve the right to limit your access to, change, withdraw, suspend or discontinue the Services (or a part of them) at any time, at our sole discretion, without providing notice to you. We may do so, for example, if we are no longer able to provide a Service, if user feedback suggests that we need to make a change, due to technology improvements, or if our third-party service providers stop permitting us to use or provide access to their resources.

[IND] 8.2. Kami memiliki hak untuk membatasi akses Anda ke Layanan, mengubah, menarik, menangguhkan, atau tidak melanjutkan Layanan (atau bagian di dalamnya) kapan saja, sesuai dengan kebijakan kami, tanpa memberi tahu Anda. Kami juga dapat melakukannya, misalnya, jika kami tidak dapat menyediakan Layanan lagi, masukan dari pengguna yang menyarankan kami untuk melakukan perubahan, karena penyempurnaan teknologi, atau apabila penyedia layanan pihak ketiga kami berhenti mengizinkan kami untuk menggunakan atau menyediakan akses ke sumber daya mereka.

[MYS] 8.2. Kami berhak untuk mengehadkan akses anda, menukar, menarik balik, menggantung atau menghentikan Perkhidmatan (atau sebahagian daripadanya) pada bila-bila masa, mengikut budi bicara kami sendiri, tanpa notis kepada anda. Sebagai contoh, kami mungkin melakukannya, jika kami tidak lagi dapat menyediakan Perkhidmatan, jika maklum balas pengguna mencadangkan kami untuk membuat perubahan, jika disebabkan penambahbaikan teknologi, atau jika penyedia perkhidmatan pihak ketiga kami berhenti membenarkan kami menggunakan atau memberi akses kepada sumber mereka.

[ENG] 8.3. If your FEETS user account or the Services are terminated, your right to access and use the Services and Your Content immediately ends and any licences granted under this Agreement terminate.

[IND] 8.3. Jika akun pengguna FEETS Anda atau Layanan dihentikan, maka hak mengakses dan menggunakan Layanan dan Konten Anda akan langsung berakhir dan seluruh lisensi yang diizinkan di bawah Perjanjian ini akan dihentikan.

[MYS] 8.3. Jika akaun pengguna FEETS anda atau Perkhidmatan ditamatkan, hak anda untuk mengakses dan menggunakan Perkhidmatan dan Kandungan Anda berakhir dengan serta-merta dan sebarang lesen yang diberikan di bawah Perjanjian ini ditamatkan.

9. WARRANTIES AND LIMITATION OF LIABILITY 9. JAMINAN DAN PEMBATAAN TANGGUNG JAWAB 9. JAMINAN DAN PEMBATAAN LIABILITI

[ENG] 9.1 You will resolve any claim, cause of action or dispute (claim) that you have with us, which arises out of or relates to this Agreement or FEETS application exclusively in Malaysia, and you agree to submit jurisdiction of the Malaysian law and courts for the purpose of litigating all such claims. The laws of Malaysia will govern this Agreement, as well as any claim that might arise between you and us, without regard to conflict of law provisions.

[IDN] 9.1 Anda akan menyelesaikan segala klaim, dasar hukum, atau sengketa (klaim) yang Anda miliki terhadap kami yang timbul dari atau terkait dengan Perjanjian ini atau FEETS secara eksklusif di Pengadilan Malaysia, dan Anda setuju untuk tunduk pada yurisdiksi dari pengadilan tersebut untuk tujuan litigasi semua klaim tersebut. Undang-undang Negara Malaysia akan mengatur Perjanjian ini, serta segala klaim yang mungkin timbul di antara Anda dan kami, tanpa mempertimbangkan pertentangan ketentuan hukum.

[MYS] 9.1 Anda akan menyelesaikan apa-apa tuntutan, sebab tindakan atau pertikaian (tuntutan) anda dengan kami yang timbul daripada, atau berkaitan dengan Perjanjian ini atau aplikasi FEETS secara eksklusif di Mahkamah Negara Malaysia, dan anda bersetuju untuk menyerahkan kepada bidang kuasa mahkamah tersebut bagi tujuan perbicaraan semua tuntutan tersebut. Undang-undang Negara Malaysia akan mentadbir Perjanjian ini, serta mana-mana tuntutan yang mungkin timbul antara anda dan kami, tanpa mengambil kira konflik peruntukan undang-undang.

[ENG] 9.2 If anyone brings a claim against us in relation to your actions, content or information on FEETS, you will indemnify and hold us harmless from and against all damages, losses and expenses of any kind (including reasonable legal fees and costs) related to such claim. Although we provide rules for user conduct, we do not control or direct users' actions on FEETS and are not responsible for the content or information that users transmit or share on FEETS. We are not responsible for any offensive, inappropriate, obscene, unlawful or otherwise objectionable content or information that you may encounter on FEETS. We are not responsible for the conduct, whether online or offline, of any user of FEETS.

[IND] 9.2 Jika seseorang mengajukan klaim terhadap kami terkait dengan tindakan, konten, atau informasi Anda di FEETS, Anda akan memberikan ganti rugi, dan menganggap kami tak berkewajiban dari dan terhadap semua kerusakan, kerugian, dan biaya apa pun (termasuk semua biaya dan tarif pengacara) terkait dengan klaim tersebut. Meskipun kami memiliki aturan tentang perilaku pengguna, kami tidak mengendalikan atau mengarahkan tindakan pengguna di FEETS dan tidak bertanggung jawab atas konten atau informasi yang dikirimkan atau dibagikan pengguna di FEETS. Kami tidak bertanggung jawab atas konten atau informasi yang menyinggung, tidak pantas, tidak patut, melawan hukum, atau yang menimbulkan keberatan yang mungkin Anda temui di FEETS. Kami tidak bertanggung jawab atas perilaku online atau offline, yang dilakukan oleh pengguna FEETS.

[MYS] 9.2 Jika sesiapa membuat tuntutan terhadap kami berkaitan dengan tindakan anda, kandungan atau maklumat di FEETS, anda akan melindungi dan tidak meminta kami bertanggungjawab terhadap dan bagi semua kerosakan, kerugian dan perbelanjaan dalam apa-apa jua bentuk (termasuk yuran dan kos guaman yang munasabah) yang berkaitan dengan tuntutan itu. Walaupun kami menyediakan peraturan untuk tingkah laku pengguna, kami tidak mengawal atau mengarah tindakan pengguna di FEETS dan tidak bertanggungjawab terhadap kandungan atau maklumat yang dipindahkan atau dikongsi oleh pengguna di FEETS. Kami tidak bertanggungjawab terhadap apa-apa kandungan atau maklumat yang menyinggung, tidak sesuai, tidak senonoh, menyalahi undang-undang atau tidak disenangi yang mungkin anda hadapi di FEETS. Kami tidak bertanggungjawab terhadap tingkah laku, sama ada dalam talian atau luar talian oleh mana-mana pengguna FEETS.

[ENG] 9.3 WE TRY TO KEEP FEETS UP, BUG-FREE AND SAFE, BUT YOU USE IT AT YOUR OWN RISK. WE ARE PROVIDING FEETS AS IS, WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT. WE DO NOT GUARANTEE THAT FEETS WILL ALWAYS BE SAFE, SECURE OR ERROR-FREE OR THAT FEETS WILL ALWAYS FUNCTION WITHOUT DISRUPTIONS, DELAYS OR IMPERFECTIONS. FEETS IS NOT RESPONSIBLE FOR THE ACTIONS, CONTENT, INFORMATION OR DATA OF THIRD PARTIES; AND YOU RELEASE US, OUR DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES AND AGENTS FROM ANY CLAIMS AND DAMAGES, KNOWN AND UNKNOWN, ARISING OUT OF OR IN ANY WAY CONNECTED WITH ANY CLAIM YOU HAVE AGAINST ANY SUCH THIRD PARTIES. WE WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ANY LOST PROFITS OR OTHER CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT

OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS STATEMENT OR FEETS, EVEN IF WE HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

[IND] 9.3 KAMI BERUPAYA MENJAGA FEETS AGAR TETAP BERFUNGSI, BEBAS BUG, DAN AMAN, TETAPI ANDA MENGGUNAKAN FEETS DENGAN RISIKO SENDIRI. KAMI MENYEDIAKAN FEETS SEBAGAIMANA ADANYA TANPA JAMINAN TERSURAT ATAU TERSIRAT, TERMASUK NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN TERSIRAT KELAYAKAN BARANG DAGANGAN, KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, DAN KETIADAAN PELANGGARAN. KAMI TIDAK MENJAMIN BAHWA FEETS AKAN SELALU AMAN ATAU BEBAS KESALAHAN, ATAU BAHWA FEETS AKAN SELALU BERFUNGSI TANPA MEMILIKI GANGGUAN, PENUNDAAN, ATAU KETIDAKSEMPURNAAN. FEETS TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS TINDAKAN, KONTEN, INFORMASI, ATAU DATA PIHAK KETIGA, DAN ANDA MELEPASKAN KAMI, DIREKTUR, PEJABAT, KARYAWAN, DAN AGEN KAMI DARI SEGALA KLAIM DAN GANTI RUGI, BAIK DIKETAHUI MAUPUN TIDAK DIKETAHUI, YANG TIMBUL DARI ATAU BERKAITAN DENGAN KLAIM ANDA TERHADAP PIHAK KETIGA TERSEBUT. KAMI TIDAK BERTANGGUNG JAWAB KEPADA ANDA ATAS HILANGNYA LABA ATAU KERUSAKAN SEBAB-AKIBAT, KHUSUS, TIDAK LANGSUNG, ATAU INSIDENTAL YANG DITIMBULKAN OLEH ATAU BERKAITAN DENGAN PERNYATAAN INI ATAU FEETS, BAHKAN JIKA KAMI TELAH DIBERI TAHU TENTANG KEMUNGKINAN KERUSAKAN TERSEBUT.

[MYS] 9.3 KAMI CUBA UNTUK MEMASTIKAN AGAR FEETS SENTIASA TERSEDIA, BEBAS RALAT DAN SELAMAT TETAPI ANDA MENGGUNAKANNYA ATAS RISIKO ANDA SENDIRI. KAMI MENYEDIAKAN FEETS SEBAGAIMANA ADANYA TANPA APA-APA JAMINAN TERSURAT ATAU TERSIRAT TERMASUK, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA, JAMINAN TERSIRAT BAGI KEBOLEHDAGANGAN, KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU DAN KETIDAKLANGGARAN. KAMI TIDAK MENJAMIN BAHAWA FEETS AKAN SENTIASA SELAMAT, TERJAMIN ATAU BEBAS RALAT, ATAU BAHAWA FEETS AKAN SENTIASA BERFUNGSI TANPA GANGGUAN, KELEWATAN ATAU KETIDAKSEMPURNAAN. FEETS TIDAK BERTANGGUNGJAWAB TERHADAP TINDAKAN, KANDUNGAN, MAKLUMAT ATAU DATA PIHAK KETIGA; DAN ANDA MELEPASKAN KAMI, PENGARAH KAMI, PEGAWAI, PEKERJA DAN EJEN KAMI DARIPADA SEBARANG TUNTUTAN DAN GANTI RUGI, YANG DIKETAHUI DAN TIDAK DIKETAHUI, YANG TIMBUL DARIPADA ATAU DALAM APA-APA CARA BERKAITAN DENGAN SEBARANG TUNTUTAN ANDA TERHADAP MANA-MANA PIHAK KETIGA. KAMI TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS ANDA UNTUK SEBARANG KEHILANGAN KEUNTUNGAN ATAU GANTI RUGI TURUTAN, KHAS, TIDAK LANGSUNG, ATAU SAMPINGAN LAIN YANG TIMBUL DARIPADA ATAU BERHUBUNG DENGAN

PERNYATAAN INI ATAU FEETS, WALAUPUN KAMI TELAH DINASIHATKAN TENTANG KEMUNGKINAN KEROSAKAN TERSEBUT.

10. Some final terms 10. Beberapa Syarat Akhir 10. Beberapa Terma Akhir

[ENG] 10.1. This Agreement is written in English. To the extent that any translated version of this Agreement conflicts with the English version, the English version controls.

[IND] 10.1. Perjanjian ini ditulis dalam bahasa Inggris. Jika versi terjemahan dari Perjanjian ini bertentangan dengan versi dalam Bahasa Inggris, maka yang berlaku adalah versi Bahasa Inggris.

[MYS] 10.1. Perjanjian ini ditulis dalam Bahasa Inggeris. Sekiranya versi terjemahan Perjanjian ini bercanggah dengan versi bahasa Inggeris, versi bahasa Inggeris diutamakan.

[ENG] 10.2. This Agreement makes up the entire agreement between you and us, regarding the Services, and supersedes any prior representations or agreements for the Services. You confirm that you have not relied on any prior representations or agreements. Headings are for reference purposes only and do not form part of this Agreement.

[IND] 10.2. Perjanjian ini menentukan keseluruhan perjanjian antara Anda dan kami terkait Layanan dan menghentikan seluruh representasi atau persetujuan sebelumnya terkait Layanan ini. Anda mengonfirmasi bahwa Anda tidak mendasarkan pada representasi atau perjanjian sebelumnya. Judul hanya digunakan untuk tujuan referensi dan tidak membentuk bagian di Perjanjian ini.

[MYS] 10.2. Perjanjian ini membentuk keseluruhan perjanjian antara anda dan kami tentang Perkhidmatan, dan menggantikan apa-apa representasi atau perjanjian terdahulu untuk Perkhidmatan. Anda mengesahkan bahawa anda tidak bergantung pada sebarang perwakilan atau perjanjian sebelumnya. Tajuk hanya digunakan untuk tujuan rujukan dan tidak menjadi sebahagian daripada Perjanjian ini.